

Renseignements télégraphiques reçus du Bureau de Singapour
Telegraphic Information received from the Singapore Bureau

PORTS† (CAS — CASES).

Choléra — Cholera

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Median	Maximum	Minimum	
	11.XI	18.XI	25.XI	2.XII	9.XII	16.XII	23.XII	30.XII	6.I	13.I	20.I				
													1931-1939 **		
Delhi*	1 ^d	2 ^d	0	4	1 ^d	0	0	0	0	0	0	.	.	.	
Allahabad*	0	2 ^d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.	.	.	
Porto Noyo	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.	.	.	
Calcutta	6	11	21	18	25	33	28	20	32	14	31	29	57	1936	18
Chittagong	0	0 ²	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Rangoon	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	0	0	0	
Macao	2 ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1935	0
Hong-Kong	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Shanghai	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1939	0
Tien-Tsin	33§	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	0	0	0

Peste — Plague

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Median	Maximum	Minimum	
	11.XI	18.XI	25.XI	2.XII	9.XII	16.XII	23.XII	30.XII	6.I	13.I	20.I				
													1931-1939 **		
Cochin	0	1 ^d	0	0	0 ^b	0 ^a	1 ^b	0	0	0	0 ^a	0	0	0	
Calcutta	0	0	0	0	0 ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Rangoon	0	0 ¹	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2	31, 32	0

Variole — Smallpox

Ville	Semaine se terminant le: — Week ended:											Median	Maximum	Minimum	
	11.XI	18.XI	25.XI	2.XII	9.X.I	16.XII	23.XII	30.XII	6.I	13.I	20.I				
													1931-1939 **		
Karachi	0	0	0	0	0	0	0	0 ¹	0	1 ²	3	11	1933	0	
Jodhpur*	1 ^d	0	4 ^d	7 ^d	3 ^d	13 ^d	27 ^d	13 ^d	27 ^d	...	7 ^d	.	.	.	
Delhi*	1	0	3	8	1	6	7	4	3	4	4	.	.	.	
Cawnpore*	0	0	1	1 ²	1	46	11	6	17	16	34 ⁵	.	.	.	
Allahabad	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	.	.	.	
Bombay	2	0	1 ¹	8	1	10	16 ¹	9	15	25 ³	9 ^d	10	199	1933	0
Calicut	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 ^d	0	.	.	.	
Négapatam	0	0	0	0	0	1	0	0	5	3	1	0	6	1935	0
Madras	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	12	107	1938	0
Masulipatam	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.	.	.	
Calcutta	0	4	2	2	3	1 ^d	4	2	14	7	15	52	259	1933	3
Rangoon	1 ¹	0 ¹	5 ²	0 ^{1d}	3	8	3	6	9 ²	32 ²	48 ^d	1	35	1932	0
Moulmein	0	0 ¹	0	0 ^{1d}	0	1	0	0	0	0	0	0	10	1937	0
Macao	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3 ^d	1	0	18	1935	0
Hong-Kong	1	0	3	3	2	6	3	7	13	20	18	2	43	1938	0
Shanghai	0	0	0	0	0	2	0	0	0	1	0	.	.	.	

a) 2 rats pesteux trouvés. — 2 plague-infected rats found.
 § 27.IX-9.XI, 33 cas — cases.

b) 1 rat infecté. — 1 infected rat. d) Décès. — Deaths.

1, 2, 3, 4, etc. Nombre de cas importés, non compris dans le total hebdomadaire. — Number of imported cases, not included in the weekly total.

† Ordre géographique de l'ouest à l'est. Les ports d'Orient signalant télégraphiquement leurs cas de peste et de choléra, et les épidémies de variole, au Bureau d'Orient sont indiqués dans le tableau publié à la page 9.

* Les données relatives aux ports aériens de Delhi, Allahabad, Cawnpore et Jodhpur, se rapportent à la semaine terminée deux jours plus tard que la date indiquée en haut de la colonne.

** Chiffres correspondant à la semaine la plus récente.

N. B. — Il est à noter que le signe (...) indique que les chiffres ne sont pas encore publiés ou qu'ils n'ont pas été reçus et le signe (.) que les renseignements ne sont pas disponibles.

† Geographical order from west to east. Eastern ports which notify the Eastern Bureau by telegram of cases of plague and cholera, and of epidemics of smallpox, are shown in the table published on page 9.

* Data relating to the air-ports of Delhi, Allahabad, Cawnpore and Jodhpur refer to the week ended two days later than the date indicated at the head of the column.

** Figures corresponding to the latest week given.

N. B. — It should be noted that the sign (...) indicates that the figures are not yet published or have not been received and the sign (.) that the information is not available.

PAYS* (CAS ET DÉCÈS). — COUNTRIES* (CASES AND DEATHS).

Semaine terminée le: — Week ended:

2.XII 9.XII 16.XII 23.XII 30.XII 6.I 13.I 20.I

		Choléra — Cholera							
BIRMANIE — BURMA	C.	32	84	53	53	28	8	6	3
	D.	24	52	47	35	14	9	4	2
INDE BRIT. — BRITISH INDIA:									
Assam	C.	6	25	10	2	25	46	50	...
	D.	7	15	8	0	10	28	25	...
Bengale — Bengal	C.	674	613	694	710	642	752	768	...
	D.	385	354	411	423	439	381	458	...
Bihar	C.	204	84	151	80	17	30	9	4
	D.	168	60	74	57	14	5	5	1
Présidence de Bombay —	}	C.	10	10	2	13	6	1	0
Bombay Presidency		D.	6	5	1	4	1	2	0
Provinces Centrales et Bélar —	}	C.	8	2	0	0	0	0	0
Central Provinces and Berar		D.	7	0	0	0	0	0	0
Delhi	}	C.	4	0	0	0	0	0	0
		D.	3	1	0	0	0	0	0
Présidence de Madras —	}	C.	12	6	24	11	...	35	8
Madras Presidency		D.	7	4	12	3	...	7	2
Orissa	}	C.	416	472	318	509	429	418	183
		D.	238	321	200	299	266	299	113
Provinces Unies —	}	C.	30	9	9	0	0	0	1
United Provinces		D.	8	3	6	0	0	0	0

		Peste — Plague							
BIRMANIE — BURMA	C.	50	28	35	16	23	38	33	31
	D.	38	27	32	15	19	32	27	28
INDE BRIT. — BRITISH INDIA:									
Bihar	}	C.	13	23	12	...	4	22	26
		D.	5	7	15	...	9	11	16
Présidence de Bombay —	}	C.	67	55	57	41	42	32	41
Bombay Presidency		D.	40	37	33	46	37	20	28
Provinces Centrales et Bélar —	}	C.	7	3	0	0	4	1	8
Central Provinces and Berar		D.	1	1	0	0	3	0	1
Présidence de Madras —	}	C.	6	8	15	4	...	5	9
Madras Presidency		D.	1	0	6	3	...	1	2
Provinces Unies —	}	C.	11	4	16	54	0	26	27
United Provinces		D.	5	1	10	44	0	20	21
THAILAND (Siam):									
Prov.: Kamphaeng Bejr	}	C.	0	0	0	6	10	0	16
		D.	0	0	0	0	3	0	3
Nagara Svarga	}	C.	0	0	0	0	0	2	5
		D.	0	0	0	0	0	0	1
Sukhodaya	}	C.	0	0	0	0	0	0	7
		D.	0	0	0	0	0	0	6

		Variolo — Smallpox							
BIRMANIE — BURMA	C.	0	5	11	5	7	18	34	55
	D.	2	2	1	3	2	4	1	24
INDE BRIT. — BRITISH INDIA:									
Ajmer-Merwara	}	C.	1	0	2	9	12	11	29
		D.	1	0	2	8	12	11	26
Assam	}	C.	19	37	32	45	13	48	16
		D.	4	21	9	21	5	21	4
Bengale — Bengal	}	C.	82	74	83	66	91	132	104
		D.	18	19	19	12	20	28	31
Bihar	}	C.	80	188	122	154	215	261	314
		D.	21	60	38	34	47	27	61
Présidence de Bombay —	}	C.	341	235	325	486	274	366	507
Bombay Presidency		D.	85	60	71	134	76	95	117
Provinces Centrales et Bélar —	}	C.	35	8	3	54	5	27	81
Central Provinces and Berar		D.	5	4	0	12	0	3	15
Coorg	}	C.	2	0	1	0	0	0	0
Delhi		D.	8	1	6	7	1	4	5
Présidence de Madras —	}	C.	23	17	32	37	...	28	55
Madras Presidency		D.	8	4	10	22	...	1	13
Prov. front. du Nord-ouest —	}	C.	167	40	50	40	22	42	41
North-West Frontier Prov.		D.	38	12	48	8	6	18	20
Orissa	}	C.	246	190	243	394	335	335†	327
		D.	50	43	46	56	76	50	61
Pendjab — Punjab	}	C.	3	41	72	86	10	133	57
		D.	1	10	19	22	2	31	17
Sind	}	C.	23	28	54	100	50	...	127
		D.	6	4	7	12	16	25	31
Provinces Unies —	}	C.	22	40	108	6	91	38	29
United Provinces		D.	14	10	25	0	54	22	12

* Non compris les pays pour lesquels l'information disponible ne concerne que les ports. — Exclusive of countries for which the available information is restricted to ports.

† Chiffre corrigé. — Corrected figure.